

في سبيل البحث عن الإيقاعات الجاهلية

عبد الحميد حمام*

* حصل على الدكتوراه في علم الموسيقى من جامعة ويلز عام ١٩٨٢ .
يعمل حالياً أستاذاً مساعداً في قسم الفنون الجميلة - جامعة اليرموك .

الملخص

أكدت هذه الدراسة العلاقة الوثيقة التي ربطت الشعر الجاهلي بالغناء، كما كشفت عن اختلاف هذه العلاقة في العصر الجاهلي عنها في العصور الإسلامية؛ ففي العصر الجاهلي كانت المقاطع اللفظية مساوقة للوزن الموسيقي بالمد والقصر، بينما أهملت الألحان الإسلامية شيئاً فشيئاً هذه القاعدة إلى أن تخلّت عنها في أواخر العصر العباسي.

وكانت المصادر التي أسهمت في التوصل إلى حل لمشكلة الأوزان الجاهلية تتضمن:

- ١ - الشعر العربي القديم، الذي حافظ على الإيقاعات الجاهلية.
- ٢ - الغناء البدوي الذي يحمل بعض صفات الغناء الجاهلي، إذ إنه أقل أنواع الغناء العربي تأثيراً بالموجات الثقافية الأجنبية التي اجتاحت الوطن العربي على مرّ العصور، ذلك لأنه معزول جغرافياً عن المراكز المدنية الثقافية. وقد طرَحَ البحث مبرراته المختلفة.
- ٣ - المصادر الأدبية العربية والإسلامية القديمة منها والحديثة، ونخص منها تلك التي بحثت في الأوزان الشعرية والموسيقية.

ولقد تبينَ لنا أن صفات الوزن الشعري / الموسيقي تتلخص فيما يلي:

- أ - اعتياده النبر الموسيقي وليس اللفظي.
- ب - تكوّن اللحن من جزئين متساويين ومتناظرين كشطري البيت من الشعر.
- ج - تدلّ القوافي على القفلات الموسيقية.
- د - يقوم الوزن الموسيقي بتعديل الخلاف بين عدد المقاطع اللفظية في الأَشْطَر.
- هـ - للمقصور في الوزن الشعري / الموسيقي قيمة زمنية واحدة، بينما للممدود ثلاث قيم مختلفة باختلاف موقعه.
- و - أبت الشاعرية العربية الجاهلية توالي أكثر من متحرّكين اثنين.

ووفّقت الدراسة إلى تحويل الوزن إلى الكتابة الموسيقية حسب الأسس التالية:

- ١ - يأخذ المقصور زمن ذات السنّ (٢) والممدود مدة السوداء (٢)، أما الممدود الذي يتلوه مقصور واحد فقط فيأخذ مدة سوداء منقوطة (٢).
- ٢ - هناك صيغتان رئيستان وهما: الصيغة الأساس (٢ ٢) التي يمكن أن تستبدل بالشكل (٢ ٣) فقط. والصيغة الثانية (٢ ٢) التي يمكن استبدالها في كل البحور إلى الشكل (٢ ٣) عدا أوزان الوافر والكامل والخب حيث يمكن استبدالها بالشكل (٢ ٢ ٢). وفي القفلات يمكن لكلتا الصيغتين أن تستبدلا بالبيضاء (٢).
- ٣ - استخدم العرب أوزاناً بسيطة وأخرى مركبة، كما استخدموا الجامعة (Synkope).
- ٤ - تتحدد مواقع النبر حسب مواقعها في المقاييس الموسيقية البسيطة (٢, ٣, ٤) وهي في الشعر تتكون كالتالي: (٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢)، (٢ ٢ ٢ ٢ ٢)، (٢ ٢ ٢ ٢ ٢).
- ٥ - تبدأ بعض الأوزان بأزمة تمهيدية يكون موضعها على الضعيف الخالي من النبر من الأصوات. وبها يمكن تمييز البحور (الأوزان) إذا اتفقت موازيتها. ووقع الأزمة التمهيدية على الصوت الضعيف يسمح للنبر أن يقع على صوت القفلة النهائي.

«العرب تقطع الألحان الموزونة على الأشعار الموزونة،
والمعجم تخطط الألفاظ فتقبض وتبسط حتى تدخل في وزن
اللحن. فتضع موزونا على غير موزون» .

الجاحظ

توطئة

لقد حفظ العرب تراثهم في شعرهم ، فمن خلاله يمكن التعرف على عقائدهم وعاداتهم ،
ومثلهم ، وحكمتهم ، وطبيعة حياتهم ، وطبائعهم . ولعل أهم ما حفظه لنا موسيقاهم وغنائهم ،
والإيقاع والأوزان الموسيقية التي استخدموها . وما من شك في أن الشعر العربي الجاهلي اقترن بالغناء
ونشأ نشأة غنائية ، والدلائل التي تشير إلى ذلك كثيرة (ضيف ، ١٩٦٠ : ٤١ - ٤٥) . وإن ما جمعه
الأصفهاني في كتاب الأغاني لخير دليل على ذلك ؛ فهو يذكر أن المهلهل الذي يعتبر أول من قصّد
القصائد من العرب (ضيف ، ١٩٦٠ : ٤١ - ٤٥) تغنى بقوله :

طفلة ما أبنة المَحَلَّل بيضاء ء لَعُوبٌ لذيذة في العِناقِ
(الأصفهاني ١٩٨١ ، ج ٥ : ٤٤)

ومثل هذا يذكر الأصفهاني عن الأعشى ، والخنساء ، وحسان بن ثابت ، وغيرهم من شعراء
الجاهلية . والاعتقاد السائد يقضي بأن الشعراء اعتمدوا الألحان ، أي الأشعار، السابقة لهم في وزن
الأشعار الجديدة ؛ فالباقلاني يذكر أن ثعلب قال : «ان العرب كانت تعلم أولادها قول الشعر بوضع
غير معقول ، يوضع على بعض أوزان الشعر كأنه على وزن (قفا نَبِك من ذكري حبيب ومَنَزَل) ويسمّون
ذلك «المَتِير» واشتقاقه من المَتَر ، وهو الجذب والقطع» (الباقلاني ، ١٩٧١ : ٦٣) . ويعلّق شوقي
ضيف على ذلك بقوله : «فأساس الشعر عندهم كان تعلم الغناء وألحانه» (ضيف ، ١٩٦٠ : ٤١ -
٤٥) . وتجدر الإشارة إلى أن هذا الأسلوب لا يزال مُتَّبَعاً في الغناء العربي من بدوي وقروي ومدني حتى
الآن . والزجالون يرحلون أشعارهم بسهولة ويسر لضمهم اللحن ولاستيعابهم الوزن الذي به
يتغنون ، فلا يحتاجون إلّا إلى التركيز على وضع المعنى في ذلك القلب . وهذا ما يحدث في الشعر
البدوي ، حيث يترنم الشعراء بالألحان البدوية من سامر ، وهجيني ، وحذاء ، ثم ينظمون أشعارا جديدة
على منوالها ، فتأتي مُساوية لها بالوزن . وقد يتبادر للذهن أن هذا الأسلوب يحد الابتكار ويقيد ، ولكن
واقع الشعر العربي يُثبت عكس ذلك ، إذ إن هناك كثرة من الأوزان الجاهلية ، ولكل منها تنوعات
متعددة . فبعد الإيذان بأن الألحان الجاهلية كانت معيار الأشعار ، لنا الحق بالتساؤل عن إمكانية
استنباط الأوزان الموسيقية من الشعر الجاهلي ؛ وهذه الدراسة محاولة جادة في الإجابة عن هذا التساؤل .

لقد قامت محاولات متعددة للكشف عن أوزان الشعر العربي، وكانت أولها مبادرة الخليل بن أحمد الفراهيدي (٧١٨ - ٧٩١) الموسيقي والنحوي الفذ، الذي أراد حفظ نقاء اللغة العربية والأوزان العربية من الضياع أمام المذ الحضاري الأجنبي في ذلك العهد (أدونيس، ١٩٨٤: ١٥، ١٩). ولقد وُفّق الخليل في مسعاه، بدليل ما أسفرت عنه خطوات الثقافة العربية بعده من الحفاظ على أوزان الشعر القديم ونظامه الإيقاعي من التغير، بالرغم من إعاقة الابتكار إلى حد ما. ولقد استطاع الشعراء والمغنون العرب أن ينفذوا إلى أوزان أخرى لم تعدها حضارة العرب الجاهلية، ولعل هذا ما دعا الجاحظ (القرن السابع الميلادي) لمقولته المشهورة التي صُدّر بها هذا البحث. ومنها نستنتج أن العرب وحتى عصر الجاحظ، كانت ما تزال حريصة على تلحين الأشعار الموزونة على ضروب تناسبها، بينما تُخالِف العجم هذا المبدأ، فتمدّ المقصور وتقصّر الممدود من اللفظ حتى يتناسق مع الوزن الموسيقي. وتجدر الإشارة إلى أن المغنين في صدر الإسلام والعصر الأموي، وجُلُّهم من الأجانب، قلّدوا أسلوب الأعاجم في الغناء، ففسروا الشعر العربي - الذي كان متسقاً مع وزن اللحن العربي - للتوافق مع ألحان أعجمية لا توافقه، وطوّعوه لوزن اللحن. وبما يدعم ادعاءنا هذا، كون معظم مغني تلك الحقبة من الموالي والأعاجم، وعنهم نشأ الأسلوب الذي أطلق عليه اسم «الغناء المتقن» الذي من أهم خواصه تطبيق إيقاع مستقل عن عروض الشعر على لحن الأغنية (فارمر، ١٩٥٦: ٦٣).

وكان أن تسبب هذا الأسلوب الجديد في جزء من الخلاف الذي نشأ بين مدرستي العصر العباسي الموسيقيتين. فقد انتهج إبراهيم الموصلي (٧٤٢ - ٨٠٤) وابنه إسحق (٧٦٧ - ٨٥٠) نهج المدرسة العربية القديمة، بمحاولتهما الحفاظ على تناسق وزن الشعر مع الأوزان الموسيقية، بينما خالفهما إبراهيم ابن المهدي (٧٧٩ - ٨٣٩) في ذلك. وأنّ ما أخذه إسحق الموصلي على ابن المهدي من إطالة ضمّه «ذهبت» وإحالتها واوا «ذهبتو» في غنائه: «ذهبت من الدنيا وقد ذهبت مني» لتساوق اللحن أو الوزن الموسيقي، لخير إثبات للصحة ما أشار إليه الجاحظ، وما استنتجناه منه (الأصفهاني، ١٩٨١: ٢٦٠ - ٢٦١) و (حمام، ١٩٨٨: ٣٠ - ٤٠). ويبدو أن الزمن لم يكن في صالح مدرسة الموصلي، إذ إن الأسلوب الجديد راج في زمن الفارابي (حوالي ٨٧٠ - ٩٥٠) وانحسرت طريقة الموصلي. وها هو الفارابي يؤكد ذلك بقوله: «وقد يتفق أن تكون مقادير القول الموزون (الشعر) مساوية لأجزاء اللحن ومنطبقة عليه. وقد يتفق أن يختلف، غير أنه ليس ينبغي أن يُراعى في صناعة الألحان مطابقة أجزاء القول الموزون لأجزاء اللحن، ولا مطابقة وزن القول لوزن اللحن، بل إنما ينبغي أن يُجزأ القول بحسب أجزاء اللحن ولا يُلتفت إلى وزن القول كيف كان، ولا يُبالى أن لا يُتبيّن وزنه عندما توزع حروفه على نغم اللحن» (الفارابي، ١٩٦٧: ١١٥٣).

وهكذا تمّ انفصال الضرب (الوزن الموسيقي) عن وزن الشعر في الغناء العربي، الذي ما زال

[illegible]

نلاحظ أن بعض المقاطع اللفظية تمتدّ بشكل زخرفي (Melisma) لتناسب الوزن الموسيقي . ومثل هذا الأسلوب في التلحين يعتبر امتدادا لانفصال وزن الشعر عن وزن الضرب الموسيقي .

ونتيجة لهذا التغير فقد ظهرت في العصر العباسي والأندلسي أشكال غنائية جديدة كان من أهمها شكل شبيه بالنوبة ظهر في بلاط بني العباس، وكان ممهدا للنوبة الأندلسية التي طورها زرياب تلميذ إسحق الموصلي، وكذلك ظهر الموشح الأندلسي. وإلى جانب الأساليب الفنية تلك، نمت أساليب غنائية ذات صفة شعبية مثل: القوما، والدوبيت، والكان وكان (الحلي)، العاقل الحالي والمرخص الغالي). وفيما يلي مجموعة من الأغاني الشعبية المعروفة اليوم والتي تنهج أسلوبا مشابها في علاقة وزن الشعر بالضرب الموسيقي لما لسنه في الموشح السابق. ونؤكد هنا العلاقة الموسيقية لهذه الأساليب مع التطور في العصور الإسلامية المختلفة، ولا نقصد بذلك علاقة الشعر الشعبي بالشعر الجاهلي.

تم

(♩=128) م

كَبْ - عَ - حَمَّ ، حَمَّ ، رَاقِيَا ، يَهْ - جِي - لَحْ ، بُو - يَا ، دَلْ - يَا ، دَلْ - يَا ، دِي - يَا ، عِلْ ،
لَبْ - يَهْ - لِيْء - لَبْء وَفَا - هُ - لِيْ ، رُدْ - شُو ، لِي - عَهْدْ - سَيَا - تَلْ

فَاخْ - تَفْ ، بُبْ - حَمَّ ، حَمَّ ، فُوْء ، بُبْ - حَمَّ - لَبْ ، يَنْ - م - حَمَّ - يَام ، رَاحْ ، - كَمْ - عَا - مَ - ي - حَبْ

مثال موسيقي رقم (٢) - عاليادي

تم

(♩=140) م

شَلْ رَلْ - زَا - غُ ، لَبْ ، عِي ، نَهْ - عِي - يَادْ - صَبِيْءْ - يَنْ - لَبْ ، لَر - جَا - سُوْء ، نَبْ ، غَن - لَبْ - عَبْدِيْ
مَوَادْ - رُوْء ، دَلْ - يُوْء ، كَاوْ - عَا - تَ ، حَمَّوْ - رُوْء ، نَهْ - نَهْ ، لِي - يَا ، لِيْ

مثال موسيقي رقم (٣) - عبله غنت موال

تم

(♩=140) م

نَا - سَا - رِيْ ، حَمَّ ، حَمَّ ، نَر - عَن ، أُوْء ، حَمَّ ، نَر - عَن ، نَا - سَا - رِيْ - ع

مثال موسيقي رقم (٤) - عريسننا عنتر عبس

ندرك مما سبق أن الشعر والغناء الجاهليين كانا متلاحمين لا ينفصل وزناهما عن بعض ، أمّا في العصور الإسلامية فقد اتجه المغنون إلى فصل الضرب الموسيقي عن وزن الشعر. ويعود ذلك إلى اتصال المغنين العرب بغناء الشعوب الأخرى وتأثرهم به . ويجدر التذكير بأن طويسا كان أول من غنى في المدينة غناء يدخل في الإيقاع (الأصفهاني ، ١٩٨١ ، ج ٣ : ٢٩) ، وقد أسبغ شرف إدخال الإيقاع للغناء العربي لكل من عزّة الميلاء وسائب خاثر (فارمر ، ١٩٥٦ : ٦٥ - ٦٦) . ومن المعلوم أن بعض مغني صدر الإسلام والعصر الأموي جاؤوا الأمصار بحثا عن الجديد واقتبسوا ألحانا وإيقاعات ضمّوها غناءهم بالعربية ومنهم : ابن مسجح ، الذي يقول فيه صاحب الأغاني :

«ثم رحل إلى الشام وأخذ ألحان الروم والبربطية والأسطوحوسية ، وانقلب إلى فارس فأخذ بها غناء كثيرا وتعلم الضرب ، ثم قدم إلى الحجاز وقد أخذ محاسن تلك النغم ، وألقى منها ما استقبحه من النبرات والنغم التي هي موجودة في نغم غناء الفرس والروم خارجة عن غناء العرب ، وغنى على هذا المذهب ، فكان أول من أثبت ذلك ولحنه وتبعه الناس بعد» (الأصفهاني ، ١٩٨١ ، ج ٣ : ٢٧١) .

وبعد ، فلقد كانت هذه المقدمة ضرورية للتأكيد أن الأوزان العربية الجاهلية كانت تتوافق مع وزن الشعر العربي ، بينما اختلف الضرب الموسيقي بعد الإسلام عن وزن الشعر. وعليه فإن الشعر الجاهلي يختزن - ولا شك - الإيقاعات العربية الجاهلية . ولقد حاول الخليل استنباطها ، ووَضَعها في علم يميزها ألا وهو علم العروض . ولكن ، باعتقادنا ، أن الوسيلة أعيت الخليل ، إذ لم تمكّنه المقاطع اللفظية من توضيح الأوزان ، وهي ، أي المقاطع اللفظية ، كانت الوسيلة الوحيدة التي توافرت لديه ، ومنها ابتكر التفعيلات . أمّا اليوم فبالإمكان التوكؤ على الكتابة الموسيقية لإعادة اكتشاف الأوزان الجاهلية .

مصادر دراسة إيقاع العصر الجاهلي

هناك عدّة مصادر يمكن من خلالها الوصول إلى معرفة أوزان العصر الجاهلي وهي :

أولا - الشعر العربي الجاهلي

قلنا في المقدمة إن الشعر العربي الجاهلي اختزن الإيقاعات العربية الغنائية والرّاقصة المعروفة في تلك الحقبة . ولأن الشعر العربي متنوع تنوع أغراضه ومنها الأفراح والنواج ، والبطولة والحرب ، والعقائد ، والعمل ، والترحال في الصحراء رُجلا كانوا أم رُكوبا ؛ فلا بدّ أنه حمل الإيقاعات المناسبة لكل غرض قيل الشعر بمناسبته .

وكمثال على ذلك نذكر الهزج وغناء الأفراح الذي ساد في الجاهلية كالأبيات التالية :

أتيناكم أتيناكم فحيونا نحييكم
ولولا الحبّة السمرّا ء لم نحلل بواديكم

وكذلك :

أقبلت فَلَاحَ لها	عارضان كالشَّبَجِ
أدبرت فقلت لها	والفُؤَادُ فِي وَهَجِ
هل عليَّ ويحكمَا	إن عَشِقتُ من حَرَجِ

(النايلسي ، ١٩٨٤ : ١٠٠)

ومثله الشعر الذي قيل في استقبال الرسول صلى الله عليه وسلم حين قدومه مهاجراً إلى المدينة :

طلع البدر علينا	من ثنَّياتِ الوداع
وجب الشكر علينا	ما دعا الله داع
أيها المبعوث فينا	جئت بالأمر المطاع
جئت شرفت المدينة	مرحباً يا خير داع

ومن الشعر الذي شجعت به نساء الجاهلية رجالها للاستبسال في الحرب قول بنات الفند الزماني (الأصفهاني ، ١٩٨١ ، ج ٣ : ٢٥٤ وكذلك ج ١٥ : ١٤٧ - ١٤٨) ، والذي ردّت بعضه هند بنتاً عتبة في معركة بدر لتشجيع قريش في حرب المسلمين (الأسد ، ١٩٦٠ : ١٥٧ - ١٥٨) :

وعا وعا وعا	حرّ الحرّار والتظلى
يا حبذا يا حبذا	المُلْحَقُونَ بالضحى
إن تُقبِلُوا نعانقُ	ونفريش النُّمارقُ
أو تدبروا نفارقُ	فراق غير وامقُ

هذا عدا أشعار كبار الشعراء من أمثال عبيد بن الأبرص ، وامرئ القيس ، وطرفة بن العبد ، وعنتر بن شدّاد ، وعمرو بن كلثوم ، وزهير بن أبي سلمى ، والحارث بن حلزة ، وغيرهم . ولقد أتت أشعار الجاهلية في أوزان متعددة ومختلفة ولكل وزن تنوعات تزيد ثراء الأوزان العربية الشعرية والموسيقية .

ثانيا - الغناء البدوي

لعل الغناء البدوي أكثر أنواع الغناء العربي قرابة للغناء الجاهلي ، وذلك لأنه أقل أنواع الغناء العربي تأثراً بالموجات الثقافية الخارجية بسبب انزاله في الصحراء وبعده عن المجتمعات الحضرية ، فإنه يوفر لنا مصدراً مهماً للمعلومات عن غناء العصر الجاهلي وإيقاعاته (حمام ، التراث الشعبي) . ويمتاز الغناء البدوي ببساطة ألحانه وبدائيتها ، وإيقاعاته ، وشكله البنائي .

أ - اللحن

الألحان البدوية قصيرة ولا تزيد حقولها (خاناتها) عن أربعة في الغالب، ومجالها الصوتي لا يتعدى مسافة الخامسة، ومنها ما لا يتعدى الثالثة. وتتوالى الأصوات، وقلما نصادف قفزات لحنية. وفي الغناء البدوي تندر التزيينات والحلى النغمية. كما أن الألحان تستخدم أجناسا محدودة ولا يمكن ربطها بالنظريات الموسيقية التقليدية ومقاماتها، لأن تكوينها لا يعتمد الأصول التراثية التقليدية المتقنة.

ب - الإيقاع

ليس من المبالغة في شيء إذا اعتبر غناء البدو ترتيلا أو تعبيراً (Declamatory Singing) لأن المقاطع اللفظية لا تأخذ أكثر من نغمة واحدة فقط ذات زمن متساو مع أزمنة نغم مقاطع اللفظ الأخرى في الأغنية، دون اعتبار لمد أو قصر فيها. وهذا الوصف ينطبق على جُلّ غناء البدو عدا قفلاته التي قد تخالف ذلك، فيمتد فيها أحد المقاطع اللفظية ليساعد في تكوين قفلة مقنعة. أما مواقع النبر فتتبع نبض الشعر واللحن معا، وهي مواقع تناسب القلب الغنائي. وتجدر الإشارة إلى أن لكل قالب نغمة تحمل نبضا متميزا، وكأنه قمة الإيقاع أو ذروته. ولكل قالب عدد من الوحدات الزمنية لا يتخطاها.

وبعض القوالب تحتوي على أعداد مزدوجة من الوحدات الزمنية (٨ - ١٠ - ١٢) وبعضها على أعداد مفردة (٩ - ١١). أما سرعة الأداء (Tempo) فتتوافق مع أوضاع المؤدين ومع الغرض من الأغاني ومع مناسبتها. والمؤدون - عادة - من أبناء العشيرة وبناتها. أما المناسبات فمتنوعة ومنها الأعراس، والمآتم، والطهور، والتنقل، والرقص. ونلاحظ في الغناء البدوي أن الوزن لا ينقطع بين الشطرين بسكنات، فما أن ينتهي لحن الشطرة حتى تبدأ الإعادة بعدها مباشرة، وهكذا دواليك من بداية القصيد إلى نهايته.



مثال موسيقي

رقم (٥) «فاردة»



مثال موسيقي

رقم (٦) «هجين»



Andantino



Andantino

أما أسلوب الغناء فيعتمد التجاوب الغنائي (Alternate Singing) بين مجموعتين من المنشدين ،
أو بين مجموعة ومغنٍ فرد .

(فارمر ، ١٩٥٦ : ١٩٣) ، كما يحتوي على الأوزان التي استحدثها المغنون بعد ظهور الإسلام ، ويشير إلى اختلافها عما عهدته عرب الجاهلية . كما جمع أشعار الأصوات المغناة .

هـ - علم العروض

تناولت المقدمة علم العروض ، ولكن ما ينبغي ذكره في هذا المقام هو أن علم العروض لم يصل إلينا كما أراده الخليل ، وذلك لضياح كتابه الأصلي . وإننا نستقي معلومتنا من خليفه الذين يُشكّ في فهمهم لقصده ، وذلك لبعدهم عن الموسيقى والغناء اللذين كان الخليل عارفاً بهما فانغمسا في تفسيرات بعيدة عن واقع الوزن الشعري ، وتأهوا في غياهب الزحافات والعلل . ولكن مع ذلك ، يمكن الوصول لبعض المعلومات إذا أحسن التقصي . وعلم العروض يصف وزن الشعر بواسطة تعاقب الحروف المتحركة والساكنة ، التي نطّمها في أسباب وأوتاد ؛ فالسبب سببان : خفيف وثقيل . والسبب الخفيف حرفان : متحرك وساكن ، مثل «من» و«عن» وما أشبههما . والسبب الثقيل حرفان متحركان ، مثل : «بك» و«لك» وما أشبههما . والوتد وتدان : مفروق ومجموع . فالوتد المجموع ثلاثة أحرف : متحركان وساكن ، مثل «على» و«إلى» ، وما أشبههما . والوتد المفروق ثلاثة أحرف : ساكن بين متحركين ، مثل «أين» و«كيف» ، وما أشبههما (ابن عبد ربه ، ١٩٦٥ : ٤٢٥) . وإننا يعدّ في العروض ما ظهر على اللسان من اللفظ . ووضع العروض الوزن في ثنائي تفعيلات وهي : فاعلن ، فاعولن ، مفاعيلن ، فاعلاتن ، مستفعلن ، مفاعلتن ، متفاعلتن ، مفعولات . وقد يتكوّن الوزن من واحدة منها أو من أكثر من واحدة . كما رصد علم العروض الزحافات والعلل وبين مواقعها ، وأعطاه أساء كثيرة ، وفسرها تفسيرات لا تخلو من التعقيد والالتواء ؛ وذلك كما سبق وذكر ، لعدم الاعتماد على علوم الموسيقى في تفسير هذه الظواهر (حمام ، أبحاث اليرموك) .

و - أبحاث حديثة في وزن الشعر العربي

اعتمدت معظم الأبحاث على المقاطع اللفظية في تحديد الزمن والنبر ، ونذكر منها أعمال شكري عياد ، وإبراهيم أنيس ، وكمال أبو ديب ، وسعيد بحيري ، ومحمد مندور ، والأب آده اليسوعي . وتفيد هذه الأبحاث في توضيح مشكلات الشعر العربي ولكنها لم توفّق إلى نتائج مقنعة في حلّها . ولا يمكن الوصول - حسب رأي كاتب هذا البحث - إلى حقيقة الوزن دون الاعتماد على الموسيقى التي تجاهلها بعضهم ، وأهمّلها البعض الآخر . ومن الأبحاث التي استخدمت وسائل موسيقية للكشف عن وزن الشعر نذكر كلا من : ستانيسلاس غيارد (Stanislas Guyard) ، ومحمد العياشي ، والأب أغسطس فكيبي الفرنسي . أمّا العياشي فاستخدم المزدوجة «طويل - قصير» ، وأعطى الطويل (٦ ٦) ضعف مدّة القصير (٦) ؛ ولم تف هذه المزدوجة بالغرض ، فوضع تسهيلات بحيث تتحوّل الصيغة (٦ ٦ ٦) عنده - أحياناً وليس دائماً - إلى الشكل (٦ ٦ ٦) ، وبذلك فقد الثبات وتخلخل البناء .

وانطلق العياشي أيضاً لتفسير وزن الشعر بالاعتماد على الضروب الموسيقية التقليدية ، التي كما

ولقد أشير إلى مواقع النبر بالإشارة (>) ؛ فإذا قرأنا البيت أعلاه على صيغة النبر، نجد أن مواقع النبر لا تأتي في نفس المواقع في الشطرين أعلاه . ومثل هذا يحدث كثيرا في الشعر العربي . ولذلك لا يمكن اعتماد النبر اللغوي في اكتشاف مواقع النبر في الشعر .

ب - يتكوّن من جزأين يُفترض فيهما التناظر والتساوي بالوزن . فإذا قارنا هذه الفرضية بالغناء البدوي وجدناها صحيحة تماما . لأن الغناء البدوي يعيد الوزن نفسه ، وغالبا ما يعيد نفس اللحن لكل من المصراعين ولكل أشطر القصيدة . وهذا يؤكّد مبدأ إعادة الوزن الشعري / الموسيقي والالتزام به في الشعر الجاهلي .

ج - أن القوافي في الشعر الجاهلي تشير إلى القفلات الموسيقية . وقفلات وزن بعينه قد تختلف من قصيدة لأخرى ، وقد تختلف في القصيدة نفسها أو يختلف العروض عن القافية ، كالمثل التالي لعبيد بن الأبرص :

م ٢ - رِيشُ الحَمَامِ عَلَى أَرْجَائِهِ لِلْقَلْبِ مِنْ خَوْفِهِ وَجِيبُ
رِيشُ حَمَامٍ عَلَى أَرْجَائِهِ
لِلْقَلْبِ مِنْ خَوْفِهِ وَجِيبُ

ولا يحل هذا الإشكال إلا العودة للوزن الموسيقي . وفي هذا المجال نستذكر أنواع قفلات الغناء البدوي التي ستساعد في الكشف عن صيغة القفلة .

د - قد يختلف عدد المقاطع اللفظية من شطر لآخر في القصيدة الواحدة ، ولكن هذا الاختلاف لا يؤثر على الوزن الشعري / الموسيقي ، كما نرى في المثال التالي للنابعة الذبياني :

م ٣ - وَلَا تَذْهَبْ بِحُلْمِكَ طَامِيَاتُ مِنْ الْخُيَلَاءِ لَيْسَ لَهُنَّ بَابُ
فَإِنَّكَ سَوْفَ تَحْلُمُ أَوْ تَنْسَاهِي إِذَا مَا شَبَّتْ أَوْ شَابَ الْغُرَابُ

فالشطر الأول يحتوي على اثني عشر مقطعا ، وكل من الثاني والثالث على ثلاثة عشر مقطعا ، أما الرابع فيحتوي على أحد عشر مقطعا . وحسب المقاطع اللغوية ، كما هو واضح ، لا تتساوى الأشطر بالوزن ، ويكمن الحل في الموسيقى لتبيان سر هذا الاختلاف . فالأشطر جميعا كانت تغنى على نفس اللحن ونفس الوزن .

هـ - للمقصود في الوزن الشعري / الموسيقي قيمة زمنية ثابتة ، بينما هناك ثلاثة أنواع من الممدود ، وذلك حسب موضعه وعلاقته بما قبله وما بعده . وإن مواضع المتحركات والممدودات جعلت التحليل ينسب قصيدة للكامل لاحتوائها على شطرة ؛ بل تفعيل واحد فقط من الكامل وباقي القصيدة من الرجز (حمام ، آفاق عربية) .

كتابة الوزن الشعري / الموسيقى

أ - التعادل الكمي

والمَرْءُ مَا عَاشَ فِي تَكْذِيبِ طَوْلِ الْحَيَاةِ لَهُ تَعْذِيبُ
رَيْشِ الْحَمَامِ عَلَى أَرْجَائِهِ لِلْقَلْبِ مِنْ خَوْفِهِ وَجِيبُ

م ٤١ -	وال	مر	•	ما	عاش	لي	حك	نى	بن
	م	م	ب	م	م	م	م	م	م
ب -	طو	لل	ح	يا	ت	ل	تع	نى	بو
	م	م	ب	م	ب	م	م	م	م
ج -	ري	ثلى	ح	ما	ع	لى	ار	جا	هي
	م	م	ب	م	ب	م	م	م	م
	م	م	ب	م	ب	م	م	م	م

الصيغة (٢٠ ٢) غير موجودة في باقي الأشطر ، فلو جمعنا زمنها لساوي البيضاء (٢) ، وهذا ما يفسر قافية الأشطر الثلاثة الأخرى ، فهي تماثل قفلات الغناء البدوي القروي في أنحاء متعددة من الوطن العربي (٢ ٢) . وعليه فإن قفلات الأشطر تكون متساوية وتصبح صورتها كما يلي :

[illegible]

من المثال السابق نصل إلى النتائج التالية :

نتيجة رقم ١ - الممدود الذي يتلوه مقصور واحد فقط يأخذ مدة سوداء منقوطة .

نتيجة رقم ٢ - يمكن أن تستبدل الصيغة (٢٠) بالشكل (٢٣).

نتيجة رقم ٣ - يمكن في القفلة أن تستبدل الصيغة (٢٠) بالبيضاء (٢) .

لزيد من الاستقصاء نورد البيت التالي من غمهرة عبيد بن الأبرص أيضا (الشنقيطي :

: (107

قَطَعَتْهُ غُدْوَةً مُشِيحاً وَصَاحِبِي بَادِنُ خُبُوبُ

ق ط ع ت ه و غ د و تن م شي ح ا // و ص ا ج ي ب ا د ن خ بو يو
٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠

يأخذ هذا البيت نفس وزن الأشطر في (م ٤) . ولكن نلاحظ أن بداية شطري (م ٥) مختلفة عن (م ٤) ولذلك آثرنا وصل شطري (م ٥) حتى يتبين لنا أن بين العروض (قفلة الشطر الأول) وبين بداية الشطر الثاني ارتباطاً عضوياً حيث أنها معا يؤديان الشكل (٢٠ ٢) ، وهذا يفسر استبدال البدايات المكونة من سوداء واحدة (٢) في بعض البحور كالرجز مثلاً بذات السن (٢) . وهكذا يمكن وضع نقطة لكل من السوداوين اللتين ينتهي بهما المصراعان لتعوضا عن النقص الزمني في بداية كل مصراع .

لا تعتبر هذه الظاهرة قاعدة ، لأن النتيجة رقم (١) أعلاه تستوعبها وتفسرها . ولنستعرض وزن الستين التاليين لعنته بن شداد :

١ - ول قد شفي بفسى و أب رافى سقى ها قسى لل فوارى وى ك عن تراق دى
 ٢ - ول قد شفي بفسى و أب رافى سقى ها قسى لل فوارى وى ك عن تراق دى
 ٣ - ول قد شفي بفسى و أب رافى سقى ها قسى لل فوارى وى ك عن تراق دى
 ٤ - ول قد شفي بفسى و أب رافى سقى ها قسى لل فوارى وى ك عن تراق دى
 ٥ - ول قد شفي بفسى و أب رافى سقى ها قسى لل فوارى وى ك عن تراق دى
 ٦ - ول قد شفي بفسى و أب رافى سقى ها قسى لل فوارى وى ك عن تراق دى
 ٧ - ول قد شفي بفسى و أب رافى سقى ها قسى لل فوارى وى ك عن تراق دى
 ٨ - ول قد شفي بفسى و أب رافى سقى ها قسى لل فوارى وى ك عن تراق دى
 ٩ - ول قد شفي بفسى و أب رافى سقى ها قسى لل فوارى وى ك عن تراق دى
 ١٠ - ول قد شفي بفسى و أب رافى سقى ها قسى لل فوارى وى ك عن تراق دى

نتيجة رقم ٤ - يمكن في بعض البحور استبدال السوداء (٢) باثنتين من ذات السن (٢ ٢) . وتجدر الإشارة هنا إلى أن البحور التي تستبدل فيها السوداء باثنتين من ذات السن هي الكامل، والوافر، والخبب فقط . وسيأتي تفصيل ذلك لاحقا . أما باقي البحور فلا تستخدم هذا النوع من الاستبدال مطلقا ؛ ولقد توصلنا إلى هذه الحقيقة بعد تقطيع عدد وافر من الأشعار بهذه الطريقة الموسيقية .

لقد تمت الإشارة سابقا إلى إسقاط الاعتماد على النبر اللغوي في تحديد مواقع النبر في الشعر العربي. وهذه الحقيقة تجعل الميل إلى النبر الموسيقا حتميا. والموسيقا تستخدم ثلاثة مقاييس بسيطة وهي: المقياس الثنائي ($2/4$)، المقياس الثلاثي ($3/4$)، والمقياس الرباعي ($4/4$).

ج - المقياس الرباعي يقسم اللحن أو الوزن إلى حقول يحتوي كل منها على أربع وحدات زمنية أو ما يساويها ، ويكون فيها نبران : نبر قوي ويقع على أول زمن في الحقل ، ونبر متوسط يقع على الوحدة الثالثة .

وَبِنَفْسِي لَهْمُومٌ فَهِيَ حَرَىٰ أَسْفَهُ
إِنَّ نَفْسِي بَعْدَ صَخْرٍ بِالرَّدَىٰ مُعْتَرَفَهُ

أَذْنَتْنَا بَيْنَهَا أَسْمَاءُ
وَطِرَاقًا مِنْ خَلْفِهِنَّ طِرَاقُ
رُبَّ ثَاوٍ يُمَلُّ مِنْهُ الثَّوَاءُ
سَاقَطَاتُ الْوَتِّ بِهَا الصَّحْرَاءُ

من الخانة $(\frac{3}{4})$ ، المكونة من آخر الشطر الأول وبداية الشطر الثاني. وذلك يفسر الأصوات التمهيدية، والتي تجدد تكاملها الزمني مع آخر صوت في البيت (٩').

وعلى هذا الأساس نعود إلى الأمثلة (م ٤ أ- ب- ج- د ٢) و(م ٥ أ- ب) ، ونحدد خاناتها ، فنجد أنها تبدأ بأزمة تهديدية .

f	f	4	f	f	f	f	f	f ³	f	- f e m
f	f	4	f	f	f	f	f	f ³	f	- ب
f	f	4	f	f	f	f	f	f ³	f	- ج
f	f	4	f	f	f	f	f	f ³	f	- د
f	f	4	f	f	f	f	f	f ³	f	- f o m
f	f	4	f	f	f	f	f	f ³	f	- ب

وفي المثال (م ٦) تتكوّن الأزمنة التمهيديّة من اثنتين من ذوات السن أو سوداء واحدة كزمن تمهيدي .

[illegible]

ومما مضى نستخلص النتائج التالية :

نتيجة ٩ - تبدأ بعض الأوزان بأزمة تمهيدية.

نتيجة ١٠ - يكون موضع الأزمة التمهيدية على الضعيف من أزمة الخانة ، ولا تأتي على الأزمة المنورة مطلقا .

نتيجة ١١ - الأزمة التمهيدية تميز الأوزان (البحور) عن بعضها ، وذلك إذا صادف وكان لها نفس الميزان، مركبا كان أم بسيطا .

نتيجة ١٢ - وقوع الأزمة التمهيدية على الضعيف يسمح للنبر أن يقع على آخر صوت في القفلة .

وهكذا تتوضح لدينا مكانة النبر في الغناء والشعر العربيين الجاهليين . ولقد قمنا بامتحان هذه التناجح في الأشعار المختلفة ووجدنا أنها تنطبق تماما على كل الأشعار الجاهلية التي قمنا بتحليلها

تاريخية ، وأقوال لمفكرين مسلمين وعرب من العصور الإسلامية ومن العصر الحالي . كما كشفت عن اختلاف هذه العلاقة في العصر الجاهلي عنها في العصور الإسلامية ؛ ففي العصر الجاهلي كانت المقاطع اللفظية مساوقة للوزن الغنائي بالمد والقصر ، بينما أهملت الألفان الإسلامية شيئاً فشيئاً هذه القاعدة ، إلى أن تخلّت عنها في أواخر العصر العباسي .

ولقد استفادت هذه الدراسة من عدة مصادر للوصول إلى الكشف عن الأوزان الشعرية / الموسيقية الجاهلية وهذه المصادر هي :

- ١ - الشعر العربي الجاهلي ، الذي اختزن الإيقاعات العربية الجاهلية .
- ٢ - الغناء البدوي الذي يتسم بالبساطة والبداية ، والذي يحتزن بعض صفات الغناء الجاهلي لانعزاله عن الموجات الثقافية الخارجية التي اجتاحت الوطن العربي على مرّ العصور . وقد استعرض البحث ميزاته ودعمها بالأمثلة الموسيقية . كما وضح علاقة كلمات الغناء البدوي بلحنه ، وإيقاعه ، وشكله البنائي ، وقفلاته .
- ٣ - المصادر الأدبية ، إذ أوردت الدراسة أقوالاً في علاقة الغناء بالشعر ، وقدمت تحليلاً وتوضيحاً لها . وانضمّ إلى هذا التراث الأدبي :

- أ - مصادر عربية إسلامية قديمة .
- ب - علم العروض .
- ج - أبحاث حديثة في وزن الشعر العربي .

ولقد جمعت صفات الإيقاع الشعري / الموسيقي الجاهلي من المصادر المختلفة فكانت :

- أ - اعتماده النبر الموسيقي وليس اللفظي .
- ب - تكوّن اللحن من جزأين متساويين ومتناظرين كشطري البيت من الشعر .
- ج - تدل القوافي على القفلات الموسيقية .
- د - يقوم الوزن الموسيقي بتعديل الخلاف بين عدد المقاطع اللفظية في الأقطار .
- هـ - للمقصور في الوزن الشعري الموسيقي قيمة زمنية واحدة ، بينما للممدود ثلاث قيم .
- و - أبت الشاعرية العربية الجاهلية توالي أكثر من متحركين اثنين .

ثم انتقل البحث عن وسيلة كتابة الوزن الشعري / الموسيقي ، حيث استقرّ إلى النتائج التالية :

- ١ - يأخذ الممدود الذي يتلوه مقصور واحد فقط مدّة سوداء منقوطة (٢) .
- ٢ - يمكن استبدال الصيغة (٢ ٢) بالشكل (٢ ٢ ٢) .
- ٣ - يمكن في القفلة أن تستبدل الصيغة (٢ ٢) ، أو الصيغة (٢ ٢) بالبيضاء (٢) .
- ٤ - يمكن استبدال الصيغة (٢ ٢) في جميع البحور بالشكل (٢ ٢) ، إلا في الوافر ، والكامل ، والخبب فتستبدل بالشكل (٢ ٢ ٢) .

- ٥ - استخدم العرب أوزاناً بسيطة ومركبة ، كما استخدموا الجاعحة (Synkope) .
- ٦ - يتكوّن المقياس الرباعي من (٤ ٢ ٢ ٢ ٢) ، بحيث تحمل السوداء المنقوطة النبر القوي ، بينما يقع نبر متوسط على الزمن الثالث منه .
- ٧ - يتكوّن المقياس الثلاثي من (٣ ٢ ٢ ٢ ٢) بحيث يقع النبر على السوداء المنقوطة فقط . أمّا الوزن الثنائي فيتكوّن من (٢ ٢) ويكون النبر على أولى السوداءين .
- ٨ - تبدأ بعض الأوزان بأزمنة تمهيدية يكون موضعها على الضعيف الخالي من النبر من الأصوات . وبها يمكن تمييز البحور (الأوزان) إذا اتفقت موازينها .
- ٩ - وقوع الأزمنة التمهيدية على الضعيف يسمح للنبر أن يقع على صوت القفلة النهائي .
- ١٠ - لا يعترى القصّر ثلاثة الوزنين : الثلاثي والرباعي .

ولعلّ هذا البحث قد قدّم إضافة لجهود علماء أفاضل في درب البحث عن أوزان العصر الجاهلي ، في سبيل تثبيت أسس نظم الشعر العربي ، وتأصيل الغناء والموسيقا العربية .

المراجع العربية

- | | |
|---|-----------------------|
| الديوان ، تحقيق حسين نصار، القاهرة: مكتبة البابي الحلبي ، ١٩٥٧ . | ابن الأبرص ، عبيد |
| العمدة، تحقيق محي الدين عبد الحميد، بيروت: دار الجليل، ١٩٧٢ . | ابن رشيق |
| المقد الفريد ، بيروت : دار الكتاب العربي، ١٩٦٥ . | ابن عبد ربه |
| في البنية الإقاعية للشعر العربي، بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٧٤ . | أبوديب، كمال |
| «الإيقاع في الشعر العربي» مجلة المشرق، الأعداد : ٢٠ ، ٢٢ ، ٢٣ ، بيروت : | إده اليسوعي |
| ١٩٠٠ . أعيد نشرها في مجلة فصول، المجلد ٦ ، عدد ٣ ، ١٩٨٦ . | (الأب خليل) |
| الشعرية العربية، بيروت : دار الآداب، ١٩٨٤ . | أدونيس ، |
| كتاب الأدوار، تحقيق هاشم الرجب، بغداد: دار الرشيد، ١٩٨٠ . | الأرموي ، صفى الدين |
| القيان والغناء، بيروت : دار صادر، ١٩٦٠ . | الأسد ، ناصر الدين |
| الأغاني، بيروت ، دار الثقافة، ١٩٨١ . | الأصفهاني ، أبو الفرج |
| الديوان ، بيروت : دار الكتب العلمية، ١٩٨٣ . | امرؤ القيس |
| موسيقى الشعر، بيروت : دار القلم، ١٩٦٥ . | أنيس ، إبراهيم |
| «عجاز القرآن ، تحقيق أحمد صقر، القاهرة: دار المعارف ، الطبعة الثانية، ١٩٧١ . | الباقلائي، محمد بن |
| | الخطيب |
| «ملاحظات حول مسألة الكم والنبر» ، مجلة فصول، مجلد ٦ ، عدد ٣ ، ١٩٨٦ . | بحيري، سعيد |
| الوافي، دمشق دار الفكر، ١٩٧٥ . | التبريزي، الخطيب |
| - «علاقة الشعر بالغناء» ، مجلة القاهرة، عدد ٨٣ ، ١٩٨٨ . | حام ، عبد الحميد |
| - «الأهمية الموسيقية للإشباع والتحريك في الشعر العربي» ، أبحاث اليرموك ، إربد: مقبول للنشر ولم ينشر بعد . | |
| - «أسس وزن الشعر العربي» ، آفاق عربية، مقبول للنشر ولم ينشر بعد . | |
| الديوان ، بيروت : دار صادر، ١٩٨١ . | الخطبة |
| العاطل الحالي والمرخص الغالي، تحقيق حسين نصار، الهيئة المصرية، ١٩٨١ . | الحلي، صفى الدين |
| الديوان ، بيروت : دار الكتب العلمية، ١٩٨٥ . | الخنساء |

- الديوان، بيروت: دار صادر.
- المعلقات العشر، بيروت، دار الكتب العلمية .
- الفن ومذاهبه في الشعر العربي، القاهرة: دار المعارف، طبعة ١٠، ١٩٦٠ .
- موسيقى الشعر العربي، القاهرة: دار المعرفة، ١٩٧٨
- نظرية إيقاع الشعر العربي، تونس: المطبعة العصرية، ١٩٧٦ .
- كتاب الموسيقى الكبير، تحقيق غطاس عبد الملك خشبة، القاهرة: ١٩٦٧ .
- تاريخ الموسيقى العربية، ترجمة حسين نصار، القاهرة: مكتبة مصر، ١٩٥٦ .
- فن إنشاد الشعر العربي، القدس: مطبعة الآباء الفرنسيين، ١٩٤٥ .
- الأمالي، دمشق، دار الحكمة .
- الضرورة الشعرية، دار الأندلس، ١٩٨١ .
- في بحور الشعر، القاهرة: مكتبة غريب.
- أهدى سبيل إلى علمي الخليل، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٨٣ .
- «إيضاح الدلالات»، المورد، مجلد، ١٣، عدد ٤، ١٩٨٤ .
- الذبياني، النابغة
- الشنقيطي، أحمد بن الأمين
- ضيف، شوقي
- عياد، شكري
- العياشي، محمد
- الفارابي،
- فارمر، هنري جورج
- الفرنسي، الأب أغسطس
- فكيني
- القالسي
- محمد، السيد إبراهيم
- مستجير، أحمد
- مصطفى، محمود
- الناقلي، الشيخ
- عبد الغني